



KEY FACTS STATEMENT "WORLD ELITE" - Fresh Money Card

نموذج أهم خصائص وشروط "WORLD ELITE" - بطاقة أموال نقدية

In accordance with the BDL basic circular no 134 dated 12/02/2015
« Société Générale de Banque au Liban SAL » informs you through this
present form of the main characteristics and conditions of the
World Elite card

عملاً بالتعميم الاساسي الصادر عن مصرف لبنان بتاريخ 12/02/2015 تحت الرقم 134
يفيدكم «بنك سوسيتيه جنرال في لبنان ش.م.ل.» بموجب هذا النموذج بالخصائص
والشروط الرئيسية المتعلقة ببطاقة الإئتمان WORLD ELITE

Information related to the Card

معلومات عن البطاقة

Type of card	: Credit Card	: بطاقة إئتمان	نوع البطاقة
Card Price/Renewal (annual)	: 175.00 USD (Fresh Money)	: 175.00 د.أ. (أموال نقدية)	سعر البطاقة/كلفة التجديد (سنوياً)
Card Currency	: USD (Fresh Money)	: د.أ. (أموال نقدية)	عملة البطاقة
Grace Period	: 10 Days	: 10 أيام	فترة السماح
(1) For purchase transactions : up to 40 days as of 25 of each month (2) For withdrawal transactions : no grace period		(1) لعمليات الشراء: لغاية 40 يوماً ابتداءً من 25 من كل شهر (2) لعمليات السحب النقدي : لا يوجد فترة سماح	
Minimum monthly payment	: 100% of the amount due (Fresh Money)	: 100% من الرصيد المتوجب (أموال نقدية)	الحد الأدنى للقسط الشهري

Fees on the international POS and e-Commerce transactions : 1.5% of the transaction amount (Fresh Money) 1,5 % من قيمة العملية (أموال نقدية) رسوم على عمليات الشراء الدولية عبر نقاط البيع او بوابات الدفع

Automatic Teller Machines Network (ATM)	Commission	عمولة	شبكة أجهزة الصراف الآلي (ATM)	رسوم السحب
SGBL	5 % of the amount of the transaction (Fresh Money)	5% من قيمة العملية (أموال نقدية)	بنك سوسيتيه جنرال في لبنان	
BLF	3 USD Per Transaction (Fresh Money) Maximum withdrawal amount 300 USD per transaction	3 د.أ. لكل عملية (أموال نقدية) سقف السحب 300 د.أ. لكل عملية	البنك اللبناني الفرنسي	
CSC	3 USD Per Transaction (Fresh Money) Maximum withdrawal amount 400 USD per transaction	3 د.أ. لكل عملية (أموال نقدية) سقف السحب 400 د.أ. لكل عملية	CSC	
International (1)	1% with a minimum of 5 USD (Fresh Money) 1.5% additional on the transaction amount (Fresh Money)	1% مع حد أدنى 5 د.أ. (أموال نقدية) 1,5% إضافية من قيمة العملية (أموال نقدية)	الدولية (1)	

Monthly Debit Interest Rates	: a) on purchases 1.75% b) on withdrawals 2.00%	: أ) على عمليات الشراء 1.75% ب) على عمليات السحب النقدي 2.00%	الفوائد المطبقة شهرياً
Credit Limit	: 5,000 USD to 10,000 USD (Fresh Money)	: 5,000 إلى 10,000 د.أ. (أموال نقدية)	سقف الإئتمان
Card validity	: 5 years	: 5 سنوات	صلاحية البطاقة
Annual Percentage Rate (APR)	: 21% (1.75% x 12)	: 21% (1.75% x 12)	النسبة المئوية السنوية

The Annual Percentage Rate is related to the purchases, and varies according to the spending behaviour. النسبة المئوية السنوية تنطبق على عمليات الشراء وتختلف تبعاً لوتيرة الإنفاق.

Details of the calculation of the interests: تفاصيل احتساب الفائدة :

The applicable standard annual lending interest rates on the amounts of transactions made through the card are calculated on a 360 divider (three sixty). إن معدلات الفوائد المدينة النموذجية المطبقة على العمليات المنفذة بواسطة البطاقة محتسبة على قاسم 360 (ثلاثمائة وستون).

The lending interest rates are calculated and posted on the 25th (twenty fifth) of each month (a one-month cycle starts on the 25th (twenty fifth) of each month and expires on the 25th (twenty fifth) of the following month) as follows: لقد تم تحديد طرق احتساب وقيد الفوائد المدينة في الـ 25 (الخامس والعشرين) من كل شهر (إن دورة الفوترة تبدأ في الخامس والعشرين من كل شهر وتنتهي في الخامس والعشرين من الشهر الذي يليه) وفقاً لما يلي:

- For the withdrawal transactions on ATMs, the lending interest are calculated, at the date of each operation and after the deduction of the monthly reimbursed amounts. - بالنسبة لعمليات السحب عبر الصراف الآلي، إبتداءً من تاريخ العملية بعد احتساب المبالغ المسددة شهرياً.
- For the purchase transactions, the lending interests are calculated, as of the date of the settlement of the previous cycle, on the total of purchases made during the previous cycles (the purchases during the current cycle are not included) after the deduction of the monthly reimbursed amounts. - بالنسبة لعمليات الشراء، إبتداءً من تاريخ التسديد العائد لدورة الفوترة السابقة على كامل قيمة المشتريات المجرأة خلال دورة الفوترة السابقة (بإستثناء مشتريات الدورة الحالية) بعد احتساب المبالغ المسددة شهرياً.

Other Fees		رسوم أخرى	
Late payment fees	: 20.00 USD (Fresh Money)	: 20.00 د.أ. (أموال نقدية)	رسوم التأخير عن الدفع
Overdraft fees	: 0.00 USD (Fresh Money)	: 0.00 د.أ. (أموال نقدية)	رسوم تخطي الحد الأقصى
Exchange fees	: 4% of the amount of each related transaction (Fresh Money)	: 4% من قيمة كل عملية معنية (أموال نقدية)	رسوم عملية القطع
Exchange rate	: as per the exchange terms of the international network of « Visa / Mastercard » at the date of the settlement of the transaction by the merchant.	: وفقاً لشروط القطع المحددة من « فيزا / ماستركارد » بتاريخ تصفية العملية من قبل التاجر.	معدل عملية القطع
Card replacement fees	: 20.00 USD (Fresh Money)	: 20.00 د.أ. (أموال نقدية)	رسوم إعادة إصدار بطاقة جديدة
Additional card fees/annual	: 175.00 USD (Fresh Money)	: 175.00 د.أ. (أموال نقدية)	رسوم بطاقة إضافية/سنوي
Pin code reissuing fees	: 5.00 USD (Fresh Money)	: 5.00 د.أ. (أموال نقدية)	رسوم إعادة إصدار رقم رمز سري جديد
Unjustified Claim fees	: 10.00 USD (Fresh Money)	: 10.00 د.أ. (أموال نقدية)	رسوم على اعتراض غير مبرر
Notification service	: 0.80 USD (Fresh Money)	: 0.80 د.أ. (أموال نقدية)	رسوم رسالة التنبيه على الهاتف
Secuspend fees			Secuspend الجوال
Purchases and withdrawals maximum limit		الحد الأقصى لعمليات الشراء والسحوبات	

يرجى التأكد من هذه السقوف عبر الخدمة الرقمية SGBL. Kindly view the limits via the digital e-SGBL service.

The information provided in the present form are disclosed for guidance only so that the Customer rights and obligations are defined in the « Cards General Terms and Conditions ».

ان المعلومات الواردة في النموذج الحاضر تم توفيرها على سبيل المعلومات فقط بحيث ان الحقوق وموجبات العمل منصوص عليها في « الشروط العامة للبطاقات المصرفية ».

These informations can be modified unilaterally and at the sole discretion of the bank at any moment.

يمكن تعديل هذه المعلومات بصورة منفردة و استثنائية، في أي وقت من قبل المصرف.

(1) The fees on transactions are deducted from international limits fixed for the card "World Elite" in USD Fresh Money.

(١) تقتطع الرسوم على العمليات من السقوف المحددة لعمليات السحب و الشراء الدولية لبطاقته "World Elite" بالدولار الأميركي أموال نقدية